



menu



Online menu



**WIFI:** Hotel Gold / **PASSWORD:** krumlov13



Vítejte v restauraci hotelu Gold,  
která jedinečným způsobem  
propojuje tradici s moderním  
přístupem. Vychutnejte si svěží  
gastronomii v historickém prostředí.  
Přejeme příjemný zážitek.

*Welcome to the Gold hotel restaurant,  
which uniquely combines tradition  
with modern approach.  
Enjoy fresh gastronomy  
in historical ambiance.  
We wish you a pleasant experience.*

## PŘEDKRMY 🛡️ STARTERS

100g Trhané kachní prso konfitované  
v sádle se smaženou cibulí

*Shredded duck breast confit  
in lard with fried onion*

**139 Kč**

100g Domácí paštika z drůbežích jater  
s hruškovým chutney

*Home-made pâté with poultry liver  
and pear chutney*

**109 Kč**

50g Marinovaný vyzrálý plísňový sýr  
se sušeným ovocem a chilli,  
nebo kapary, česnekem a olivami

*Marinated and matured mould-ripened cheese  
with dried fruits and chilli or capers,  
garlic and olives*

**119 Kč**

100g Nakládáný špekáček s kysaným zelím,  
cibulí a feferonkou

*Pickled sausage with sauer kraut,  
onion and hot pepper*

**69 Kč**

100g Marinované matjesy  
z jihočeských sladkovodních ryb s cibulí

*Soused freshwater fish with onion*

**99 Kč**

150g Salát Gold

variace listových salátů, trhané kuřecí maso,  
pancetta, sýr s modrou plísní, vejce,  
rajčata, čerstvé bylinky

*Gold salad  
leaf salad variations, shredded chicken,  
pancetta, blue cheese, eggs, tomatoes,  
fresh herbs*

**269 Kč**

## POLÉVKY 🇨🇵 SOUPS

Drůbeží vývar se špekovým knedlíčkem  
a zeleninou julienne

*Poultry broth with bacon dumplings  
and julienne vegetables*

**89 Kč**

Hovězí vývar s játrovým knedlíčkem,  
domácími nudlemi a julienne zeleninou

*Beef broth with liver dumpling,  
home-made noodles and julienne vegetables*

**89 Kč**

Jihočeská bramboračka s houbami

*South Bohemian Potato soup with mushrooms*

**89 Kč**

# ČESKÁ KUCHYNĚ PODLE TRADIČNÍCH RECEPTŮ

## CZECH TRADITIONAL RECIPES

200g Smažené žampiony s máslovým petrželkovým  
bramborem a domácí tatarskou omáčkou

Fried mushrooms with butter parsley potatoes  
and home-made tartar sauce

**199 Kč**

250g Pečené kuřecí stehno se smetanovo-  
paprikovou omáčkou, podávané s těstovinami

Roasted chicken leg in cream-pepper sauce  
with pasta

**239 Kč**

250g Grilovaný kuřecí špíz s česnekovou majonézou  
a salátkem z čerstvé zeleniny

Grilled chicken skewer with garlic mayonnaise  
and vegetable salad

**239 Kč**

250g Domácí zapečený prejt s bramborem  
a opečenou cibulí, podávané s kysaným zelím

Home-made baked sausage meat with fried onion,  
potatoes and sauerkraut

**179 Kč**

200g Vepřová játra na roštu s cibulí, domácími  
hranolky a tatarskou omáčkou

Grilled pork liver with onion, home-made potato  
chips and tartar sauce

**209 Kč**

150g Sekaná plněná vejcem, šťouchaný brambor  
s opečenou slaninou a cibulkou

Meatloaf stuffed with egg, mashed potatoes  
with fried bacon and onion

**169 Kč**

150g Jemná koprová omáčka s vejcem a vařeným  
bramborem

Delicate dill sauce with egg and boiled potatoes

**129 Kč**

150g Kramfleky z tvarohového těsta s jahodami  
a zakysanou smetanou

Quark fritters with strawberries and sour cream

**129 Kč**

## DĚTSKÉ MENU 🛡️ KIDS MENU

Smažený kuřecí řízek  
s domácí bramborovou kaší  
*Fried chicken fillet  
with homemade mashed potatoes*

**149 Kč**

Špagety s rajčatovou omáčkou a sýrem  
*Spaghetti with tomato sauce and cheese*

**129 Kč**

Smažený sýr s domácími hranolky  
*Fried cheese with home-made potato chips*

**149 Kč**

## MOUČNÍKY 🛡️ DESSERTS

Jablkový závin z listového těsta s hrozkami,  
skořicí a domácí šlehačkou  
*Apple strudel with raisins,  
cinnamon and home-made whipped cream*

**89 Kč**

Jihočeské lívance s borůvkovým žahourem  
a domácí šlehačkou  
*South Bohemian pancakes with blueberry sauce  
and home-made whipped cream*

**119 Kč**

Dukátové buchtičky s vanilkovým krémem  
a pomerančovým cukrem  
*Small yeast buns with vanilla custard  
and orange sugar*

**199 Kč**

## K VÍNU...K VEČERNÍMU POSEZENÍ... WITH WINE... FOR A NIGHT OUT...

150g Domácí bramborové lupínky s česnekovou omáčkou

*Home-made potato crisps with garlic sauce*

**89 Kč**

150g Smažené sýrové tyčinky s domácí tatarskou omáčkou

*Fried cheese sticks with home-made tartar sauce*

**109 Kč**

100g Čerstvě pražené solené mandle

*Freshly roasted salted almonds*

**89 Kč**

200g Tyčinky z čerstvé zeleniny s tvarohovým dipem  
(okurka, paprika, řapíkatý celer, mrkev)

*Sticks made of fresh vegetables with cottage cheese dip  
(cucumber, pepper, celery stalk, carrot)*

**99 Kč**

## ROZLÉVANÁ VÍNA HOUSE WINES

### **Bílé víno / White wine**

0,15 l Rulandské bílé & Sylvánské zelené, 80 Kč  
polosuché, Morava  
*Pinot Blanc & Grüner Silvaner,  
semi-dry, Moravia*

### **Růžové víno / Rosé wine**

0,15 l Zweigletrebe & Svatovavřínecké Rosé, 80 Kč  
polosuché, Morava  
*Zweigletrebe & Saint Laurent Rosé,  
semi-dry, Morava*

### **Červené víno / Red wine**

0,15 l Rulandské modré & Dornfelder, 80 Kč  
suché, Morava  
*Pinot Noir & Dornfelder,  
dry, Moravia*

**Širokou nabídku kvalitních moravských  
i zahraničních vín naleznete v našem vinném lístku.**

***A wide offer of Moravian and foreign wines  
can be found in our wine list.***



## NEALKOHOICKÉ NÁPOJE 🍷 SOFT DRINKS

0,33 l	Pramenitá voda Natura - jemně perlivá, neperlivá Spring water - lightly sparkling, still	40 Kč
0,75 l	Romerquelle - perlivá, neperlivá voda sparkling, still water	90 Kč
1,0 l	Voda s citrusy / Water with citrus	60 Kč
1,0 l	Mátovo-okurkový džbán / Mint-cucumber pitcher	60 Kč
0,4 l	Domácí limonáda - dle aktuální nabídky Homemade-lemonades - according to the offer	80 Kč
0,33 l	Coca-Cola, Coca-Cola Zero	50 Kč
0,33 l	Fanta	50 Kč
0,33 l	Sprite	50 Kč
0,33 l	Cappy	50 Kč
0,25 l	Kinley Tonic/Kinley Ginger Ale	50 Kč
0,2 l	Fever-Tree Tonic Water	50 Kč
0,25 l	Red Bull	75 Kč

## PIVO 🍷 BEER

0.3 l / 0,5 l	Budweiser Budvar 33	50 / 60 Kč
0,33 l	Budweiser Budvar B:Free / non-alcoholic beer lahvové pivo / bottled beer	50 Kč
0,5 l	Radler	60 Kč

## TEPLÉ NÁPOJE 🍷 HOT DRINKS

Espresso Macchiato	55 Kč
Espresso Lungo	50 Kč
Cappuccino	60 Kč
Latte Macchiato	60 Kč
Ledová káva / Ice coffee	95 Kč
Káva bez kofeinu / Decaffeinated coffee	50 Kč
Horká čokoláda / Hot chocolate	55 Kč
Čaj Dilmah / Čaj z čerstvé máty	55 Kč

## LIHOVINY SPIRITS

0,04   Baron Hildprint - jižní Čechy - Blatná (Švestka, Hruška, Meruňka, Malina)	90 Kč
0,04   Bartida (Griotte, Čert, Vaječňák, Zelená)	50 Kč
0,04   Baileys Irish Cream	65 Kč
0,08   Martini	90 Kč
0,08   Cinzano	90 Kč
0,04   Campari	65 Kč
0,04   Becherovku	65 Kč
0,04   Jägermeister	65 Kč
0,04   Fernet Stock	60 Kč
0,04   Vodka Stolichnaya	90 Kč
0,04   Vodka Grey Goose	130 Kč
0,04   Don papa	150 Kč
0,04   Diplomático Selección de Fam 12y	150 Kč
0,04   Havana Club 3y	75 Kč
0,04   Capitan Bucanero Elixir	85 Kč
0,04   Beefeater Gin	75 Kč
0,04   Gin Hendrick's	120 Kč
0,04   Bohemian Gin (Žufánek)	130 Kč
0,04   Johnnie Walker Red Label	90 Kč
0,04   Johnnie Walker Gold Label	180 Kč
0,04   Czech Goldcock Whisky Single Malt	110 Kč
0,04   Jack Daniel's Black, Honey	90 Kč
0,04   Armagnac Delord X.O.	270 Kč

## KOKTEJLY LONG DRINKS

0,2   Aperol Spritz (Aperol, Prosecco, soda)	120 Kč
0,2   Mojito (Havana, máta, limetka, třtinový cukr, soda)	120 Kč
0,15   Mimóza (Sekt, pomerančový džus)	90 Kč
0,15   Hugo (Bezinkový sirup, Prosecco, lístky máty)	90 Kč

Hotelová budova ze 17. století se nachází na okraji půvabného městského parku a může se pochlubit bezkonkurenční polohou podél klidných břehů meandrující řeky. Naši hosté mohou zažít úchvatné panorama svěžího městského parku a majestátního kostela, který stojí jako strážce historie. Hotel hladce kombinuje své historické kořeny s moderním vybavením a nabízí jedinečnou kombinaci pohodlí s atmosférou minulost.

Ranní kávu si můžete vychutnat na terase restaurace a zaposlouchat se do harmonického zvonění kostelních zvonů a tekoucí řeky. Ať už jste zde, abyste prozkoumali bohatou historii města, nebo jen hledáte klid, náš hotel zajistí nezapomenutelný pobyt v prostředí, které je jako vytržené z pohádkové knihy.



Hotel building from 17th century is situated on the fringes of a charming town park, it boasts an unrivaled location along the tranquil banks of a meandering river. Our guest can experience breathtaking panorama of the lush town park, the meandering river and a majestic church that stands as a sentinel of history. The hotel seamlessly combines the old-world charm of its historic origins with modern amenities, offering a unique blend of comfort and times of the past.

You can savor your morning coffee on a restaurant terrace and listen to the harmonious chimes of the church bells and flowing river. Whether you're here to explore the rich history of the town or simply seeking a tranquil escape, our hotel ensures an unforgettable stay in a setting that feels plucked from a storybook.

**Informace o obsažených alergenech  
poskytne obsluha na vyžádání zákazníka.**

*Information about the allergen content  
will be provided by the staff on customer's request.*



**INSTAGRAM**



**FACEBOOK**



**Premium Hotels & Resorts a. s.**  
HOTEL GOLD / Linecká 55 / 381 01 / Český Krumlov  
e-mail: gold@hotelgold.cz / www.hotelgold.cz  
FB: Hotel Gold \*\*\*\*\* Český Krumlov  
IG: hotelgoldkrumlov  
JL6G